

HORI1PM

2014 - 2015

Preparatory Year for Master in Ancient Languages and
Literatures: Oriental Languages**At Louvain-la-Neuve - 47 credits - 1 year - Day schedule - In french**Dissertation/Graduation Project : **NO** - Internship : **NO**Activities in English: **NO** - Activities in other languages : **YES**Activities on other sites : **NO**Organized by: **Faculté de philosophie, arts et lettres (FIAL)**Programme code: **hori1pm****Table of contents**

Introduction	2
Teaching profile	3
- Learning outcomes	3
- Detailed programme	3
- Programme by subject	3
Information	6
- Admission	6
- Teaching method	7
- Evaluation	7
- Possible trainings at the end of the programme	7
- Contacts	7

HORI1PM - Introduction

Introduction

Your programme

Depending on the student's previous academic record, the programme (of a maximum of 60 credits) will be made up of a group of courses selected in consultation with the study adviser and the secretary of the examination board. These courses are to be chosen from the Bachelor's degree programme in Ancient Languages and Literatures: Oriental Studies.

HORI1PM - Teaching profile

Learning outcomes

The preparatory year provides students with some basic knowledge and skills in oriental philology to help them successfully follow the [Master \[60\] in Ancient Languages and Literatures: Oriental Studies](#) or the [Master \[120\] in Ancient Languages and Literatures: Oriental Studies](#).

The programme includes courses aimed at developing :

- Linguistic skills (study of two ancient oriental languages, with the possible addition of a modern oriental language) ;
- Literary skills (study of the history of literature, analysis and understanding of literary texts).

HORI1PM Detailed programme

Programme by subject

The programme will be made up according to the student's previous studies (minimum 16 credits and maximum 53 credits).

o Introduction to Oriental Languages and Literatures

o LGLOR1415	Introduction to studies of the Ancient World 2 : Oriental languages and literatures	Bernard Coulie, Godefroid De Callatay, Johannes den Heijer, Jean-Claude Haelewyck, Claude Obsomer (coord.), Andrea Barbara Schmidt, Herman Seldeslachts, Jan Tavernier	37.5h	4 Credits	1q
o LGLOR1416	Seminar on the methodology of Oriental studies	Bernard Coulie, Godefroid De Callatay, Robert Deliège, Johannes den Heijer, Claude Obsomer (coord.), Andrea Barbara Schmidt, Jan Tavernier, Christophe Vielle	37.5h+7.5h	9 Credits	2q

o Ancient Oriental Languages

Students are required to choose two courses
 L'étudiant choisit deux cours

⊗ LGLOR1611	Languages in Cuneiform Writing I (Akkadian, Hittite) A	Jan Tavernier	30h+15h	9 Credits	1 + 2q ⊕
⊗ LGLOR1612	Languages in Cuneiform Writing I (Akkadian, Hittite) B	Jan Tavernier	30h+15h	9 Credits	1 + 2q ⊗
⊗ LGLOR1621	Ancient Egyptian I A	Claude Obsomer	30h+15h	9 Credits	1 + 2q ⊕
⊗ LGLOR1622	Ancient Egyptian I B	Claude Obsomer	30h+15h	9 Credits	1 + 2q ⊗
⊗ LGLOR1631	Biblical Hebrew I A	André Wénin	45h	9 Credits	1 + 2q ⊕
⊗ LGLOR1632	Biblical Hebrew I B	André Wénin	45h	9 Credits	1 + 2q ⊗
⊗ LGLOR1641	Aramaic Languages I (Aramaic, Syriac) A	Andrea Barbara Schmidt	30h+15h	9 Credits	1 + 2q ⊕

⊗ LGLOR1642	Aramaic Languages I (Aramaic, Syriac) B	Jean-Claude Haelewyck, Andrea Barbara Schmidt	30h+15h	9 Credits	2q ⊗
⊗ LGLOR1651	Caucasian Languages I (Armenian, Georgian) A	Bernard Coulie	30h+15h	9 Credits	1 + 2q ⊕
⊗ LGLOR1652	Caucasian Languages I (Armenian, Georgian) B	N.	30h+15h	9 Credits	1 + 2q ⊗
⊗ LGLOR1661	Classical Arabic I A	Godefroid De Callatay	30h+15h	9 Credits	2q ⊕
⊗ LGLOR1662	Classical Arabic I B	Godefroid De Callatay	30h+15h	9 Credits	1 + 2q ⊗
⊗ LGLOR1671	Indian languages I (Sanskrit) A	Christophe Vielle	30h+15h	9 Credits	1 + 2q ⊕
⊗ LGLOR1672	Indian languages I (Sanskrit) B	Christophe Vielle	30h+15h	9 Credits	1 + 2q ⊗
⊗ LCHIN1100	Modern Chinese - Elementary level I	Xiaofei Du	120h	9 Credits	1 + 2q
⊗ LCHIN1300	Modern Chinese - Elementary level II	Xiaofei Du	120h	9 Credits	1 + 2q

o History and civilisations of the East

Choice of two courses (linked to the Oriental languages chosen)

⊗ LGLOR1511	History and Society of the Near East and Ancient Egypt I	Claude Obsomer, Jan Tavernier	30h	3 Credits	1q ⊕
⊗ LGLOR1512	Culture and Civilization of the Near East and Ancient Egypt I	Claude Obsomer, Jan Tavernier	30h	3 Credits	1q ⊗
⊗ LGLOR1521	History and Society of Byzantium and the Christian East I	Andrea Barbara Schmidt, Véronique Somers	30h	3 Credits	1q ⊕
⊗ LGLOR1522	Culture and Civilization of Byzantium and the Christian East I	Andrea Barbara Schmidt	30h	3 Credits	1q ⊗
⊗ LGLOR1531	History and Society of Islam and the Arab World I	Godefroid De Callatay	30h	3 Credits	1q ⊕
⊗ LGLOR1532	Culture and Civilization of Islam and the Arab World I	Godefroid De Callatay	30h	3 Credits	1q ⊗
⊗ LGLOR1541	History and Society of India and the Far East I	Paul Servais	30h	3 Credits	1q ⊗
⊗ LGLOR1542	Culture and Civilization of India and the Far East I	Robert Delière	30h	3 Credits	1q ⊕

o Additional courses

These courses should be chosen based on the future Master's programme.

o General courses

○ LFIAL1430A	Historical criticism	N.	30h	3 Credits	2q
○ LFIAL1530	Introduction to Language Science	Philippe Hambye, Anne-Catherine Simon (compensates Philippe Hambye), Anne-Catherine Simon	30h	3 Credits	2q
○ LFIAL1560	General linguistics	Elisabeth Degand	30h	3 Credits	1q
○ LFIAL1630	Logic and Argumentation in Human Sciences	Jean Leclercq	30h	3 Credits	1q

⊗ Cours thématiques

⊗ LARKE1451	Art and civilisations : Egyptian and Near-Eastern Antiquity	Marie-Cécile Bruwier, Nicolas Cauwe	37.5h	5 Credits	1q ⊗
⊗ LFILO1282	History of philosophy 3: History of arabic Philosophy	Cécile Bonmariage	30h	3 Credits	1q ⊗
⊗ LHIST1300	Introduction to Cultural History and Anthropology	Robert Delière	22.5h	3 Credits	1q
⊗ LTHEO1110A	Introduction to the Bible : methodology	Hans Ausloos, André Wénin	30h	3 Credits	1q
⊗ LTHEO1110B	Introduction to the Bible : OT	Didier Luciani	30h	3 Credits	1q
⊗ LTHEO1110C	Introduction to the Bible : New testament	Geert Van Oyen	30h	3 Credits	2q

⊗ LTHEO1120	Introduction to the History of Religions	Philippe Cornu	45h	4 Credits	2q
⊗ LTHEO1202	Patrology	Jean-Marie Auwers	45h	4 Credits	2q ⊕
⊗ LTHEO1310	Judaism	Didier Luciani	30h	3 Credits	1q
⊗ LTHEO1341	Hinduism	Philippe Cornu	30h	3 Credits	2q ⊗
⊗ LTHEO1342	Buddhism	Philippe Cornu	30h	3 Credits	2q ⊕

⊗ Langues

⊗ LGLOR1271	Greek Language I	Herman Seldeslachts	30h+15h	6 Credits	1 + 2q
⊗ LGLOR1371	Greek Language II	Herman Seldeslachts	37.5h+7.5h	6 Credits	1 + 2q
⊗ LGLOR1491	Greek Authors : Poetry	Anne-Marie Doyen	45h	6 Credits	1 + 2q ⊕
⊗ LGLOR1492	Greek Authors : Prose-Writing	Anne-Marie Doyen	45h	6 Credits	1 + 2q ⊗
⊗ LARAB1100	Modern Arabic: elementary level I	Pierre Hanjoul	30h	6 Credits	1q
⊗ LARAB1102	Modern Arabic: elementary level II	Pierre Hanjoul	30h	6 Credits	2q
⊗ LGREC1100	Greek - Elementary level	Stamatia Koliadimou	90h	9 Credits	1 + 2q
⊗ LGREC1300	Greek - Intermediate level	N.	90h	9 Credits	1 + 2q
⊗ LJAPO1100	Japanese - Beginner level	Kanako Goto	60h	6 Credits	1 + 2q
⊗ LJAPO1300	Japanese - Intermediate level	Kanako Goto	60h	6 Credits	1 + 2q
⊗ LRUSS1100	Russian - Elementary level	Andréi Zakharkevitch	90h	9 Credits	1 + 2q
⊗ LRUSS1300	Russian - Intermediate level	Andréi Zakharkevitch	90h	9 Credits	1 + 2q
⊗ LTURC1100	Turkish - Elementary level	N.	90h	9 Credits	1 + 2q
⊗ LTURC1300	Turkish - Intermediate level	N.	90h	9 Credits	1 + 2q

HORI1PM - Information

Admission

(Decree of March 31st 2004 defining higher education, favoring its integration in the European framework of higher education and refinancing universities)

The admission requirements must be met prior to enrolment in the university.

The mentioned information may of modification for 2014-2015

In the event of the divergence between the different linguistic versions of the present conditions, the French version shall prevail

General conditions

Access to the preparatory year on the basis of a bridging programme: see <https://uclouvain.be/fr/etudier/passerelles/recherchez-vos-passerelles.html>

students may be required to take extra courses representing a maximum of 60 additional credits. Where the extra workload exceeds 15 credits, this training is considered to be a preparatory year of study. Access to the preparatory year on the basis of **accreditation of prior learning and skills acquired through personal or professional experience** :

Article 53 of the Decree of 30 March 2004 stipulates that: "Notwithstanding article 51, without prejudice to article 60, and in accordance with a decision by the academic authorities, for the purpose of granting access to Master's studies, the competent Examination Board may accredit prior learning and skills acquired by students through their personal or professional experience. This useful experience must correspond to at least five years of activities, excluding years of higher education study that were not passed. At the end of an assessment procedure organized by the academic authorities, the Examination Board will decide whether a student has sufficient knowledge and skills to successfully pursue Master's studies."

Access to the preparatory year on the basis of accreditation of 180 ECTS credits by the Admissions Board (personalized admission based on application) for students who have a degree from a Belgian university or qualifications obtained abroad (which do not give access to this particular year on the basis of the abovementioned general conditions).

—
In the event of the divergence between the different linguistic versions of the present conditions, the French version shall prevail

Specific Admission Requirements

This year of study targets :

- Students who satisfy the conditions of [the decree](#) regarding the bridging programme ;
- Graduates of a Belgian or foreign university deemed by the admission committee for [Master \[120\] in Ancient Languages and Literatures: Oriental Studies](#) or [Master \[60\] in Ancient Languages and Literatures: Oriental Studies](#) not to have the prerequisite knowledge (see Admission requirements) ;
- Students who do not hold a degree allowing direct access to a master but who can demonstrate a level of knowledge and skills acquired through their professional or personal experiences ([accreditation of prior learning](#)).

Specific Admission and Enrolment Procedures for General Registration

For Belgian students satisfying the decree's bridging programme conditions : applications must be addressed to the administrative manager : Collège Erasme, Place Blaise Pascal, 1 1348 Louvain-La-Neuve : [Bérengère Bonduelle](#). The application must include a CV and a detailed list of results obtained during all the previous years of study at third-level institutions.

Foreign students : applications are examined by a Master's committee. Details concerning applications by international students may be found on <https://www.uclouvain.be/14041.html>.

For VAE students (accreditation of prior learning) : applications must be submitted to the Studies Adviser (Collège Erasme, Place Blaise Pascal, 1 1348 Louvain-La Neuve : [Fiorella Flamini](#)).

Teaching method

The programme of courses for each student is made up in the light of their previous academic record and is designed to equip them with the necessary prerequisites to gain access to a Master's degree.

The courses make use of a variety of teaching techniques and strategies (lectures, group work, individual work, seminars, reading etc.) which help students to acquire the necessary skills. Certain courses also use e-learning techniques (provision of resources and exercises, teaching devices, collective sharing and assessment of work).

Evaluation

The evaluation methods comply with the [regulations concerning studies and exams](#). More detailed explanation of the modalities specific to each learning unit are available on their description sheets under the heading "Learning outcomes evaluation method".

Depending on the nature of the course and the teaching methods, the evaluation will take different forms. Some courses will involve oral and/or written evaluations (held during one of the three exam sessions: January – June – August/September), whilst the evaluation of seminars will involve more substantial student participation as well as assessment of individual course work. Evaluation methods will be explained at the beginning of each course.

Teaching methods are evaluated in accordance with the current University regulations (see [General regulations concerning examinations](#)). Students may also find additional information regarding the evaluation of courses in the course description.

Possible trainings at the end of the programme

The foundation year does not lead to a diploma, but successful completion of the year does give access to the [Master \[60\] in Ancient Languages and Literatures: Oriental Studies](#) as well as to the [Master \[120\] in Ancient Languages and Literatures: Oriental Studies](#). Only students who have completed the year satisfactorily will be awarded a certificate.

Contacts

Curriculum Management

Entite de la structure FIAL

Sigle	FIAL	
Dénomination	Faculté de philosophie, arts et lettres	
Adresse	Place Blaise Pascal, 1 bte L3.03.11 1348 Louvain-la-Neuve Tél 010 47 48 50 - Fax 010 47 20 53	
Site web	https://www.uclouvain.be/fial	
Secteur	Secteur des sciences humaines (SSH)	
Faculté	Faculté de philosophie, arts et lettres (FIAL)	
Mandats	Philippe Hiligsmann Béregère Bonduelle	Doyen Directeur administratif de faculté

Commissions de programme	Commission de programme en histoire de l'art et archéologie (ARKE) Ecole de philosophie (EFIL) Commission de programme en langues et lettres anciennes (GLOR) Commission de programme en histoire (HIST) Commission de programme en langues et lettres anciennes et modernes (LAFR) Commission de programme en linguistique (LING) Commission de programme en langues et lettres modernes (LMOD) Louvain School of Translation and Interpreting (anc. Marie Haps) (LSTI) Commission de programme en communication multilingue (MULT) Commission de programme en langues et lettres françaises et romanes (ROM) Commission de programme en sciences et technologies de l'information et de la communication (STIC) Commission de programme en arts du spectacle (THEA)
--------------------------	--

Academic Supervisor : [Claude Obsomer](#)

Jury

President : **Paul Deproost**

Secretary : **Claude Obsomer**

3e membre du jury restreint : **Johannes Den Heijer**

Usefull Contacts

Study Adviser : **Fiorella Flamini**

